



Helduen Alfabet. Berreuskalduntzerako Erakun-HABE  
 Instituto Alfabet. Reeuskaldunización Adultos-HABE

PROGRAMA	PROGRAMA
4713 HABE	4713 HABE
ARDURADUNA	RESPONSABLE
44 HELDUEN ALFABETATZE ETA BERREUSKALDUNTZERAKO ERAKUNDEA	44 INSTITUTO DE ALFABETIZACIÓN Y REEUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS
HABEREN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE HABE

## HELBURUA

- HELDUEN EUSKALDUNTZEAREN OINARRIZKO CURRÍCULUMAREN DISEINUA ETA EGIKARITZA
- MATERIALGINTZA-PROIEKTUAK ETA HOMOLOGAZIOA
- IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA
- ARGITALPENAK
- ONDARE BIBLIOGRAFIKOA ZABALDU ETA LIBURUTEGIKO ZERBITZUAK HEDATU
- EUSKALTEGIEN ETA BESTELAKO ZENTRO HOMOLOGATUEN JARDUERAREN ERAKETA ETA JARRAIPENA
- EUSKALDUNTZE-ALFABETATZEKO SEKTOREAREN FINANTZAZIOA
- IKAS-IRAKASPROZESUAREN JARRAIPENA ETA EBALUAZIOA
- TEKNOLOGIA BERRIEZ BALIATUZ, ETENGABEKO HOBEKUNTZA SUSTATU EUSKARAREN IRAKASKUNTZAN

## OBJETIVO

- DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DEL CURRÍCULO BÁSICO PARA LA EUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS*
- PROYECTO DE ELABORACIÓN Y HOMOLOGACIÓN DE MATERIALES*
- FORMACIÓN DEL PROFESORADO*
- PUBLICACIONES*
- AMPLIACIÓN DEL FONDO BIBLIOGRÁFICO Y DIFUSIÓN DE LOS SERVICIOS DE LA BIBLIOTECA*
- ORDENACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD DE LOS EUSKALTEGIS Y DEMÁS CENTROS HOMOLOGADOS*
- FINANCIACIÓN DEL SECTOR DE LA EUSKALDUNIZACIÓN-ALFABETIZACIÓN*
- SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN DEL PROCESO DE ENSEÑANZA-APRENDIZAJE*
- APROVECHAMIENTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA MEJORA CONTINUA EN LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA*

## BETETZE MAILA

### 1. HELDUEN EUSKALDUNTZEAREN OINARRIZKO CURRÍCULUMAREN DISEINUA ETA EGIKARITZA

- HEOCa zedarrituta dagoen sei mailetako trebetasunetan ikasleen gaitasun komunikatiboa garatzeko, eredu eta gida izango diren curriculum-testuen aukeraketa burutu da: 216 testu irakurmena eta idazmena lantzeko eta 108 audio entzumenean eta mintzamenean trebatzeko.
- A1 eta A2 mailetako ebaluazio-probetarako ereduak landu eta argitaratu dira.
- Euskaltegiaren Curriculum-projektua lantzeko oinarriak zehaztu eta idatziz jarri dira.

## GRADO DE CUMPLIMIENTO

### 1. DISEÑO E IMPLEMENTACIÓN DEL CURRÍCULO BÁSICO PARA LA EUSKALDUNIZACIÓN DE ADULTOS

- *Se ha realizado una selección de textos curriculares, modelos y patrones guía, para la elaboración de textos didácticos para el desarrollo de la competencia comunicativa de los alumnos en cada una de las destrezas definidas en los seis niveles en los que se estructura el HEOC, consistente en 216 textos relativos al ejercicio de las destrezas de comprensión y expresión escrita y 108 audios relativos a las destrezas de comprensión y expresión oral*
- *Se han diseñado los modelos de las pruebas de evaluación de los niveles A1 y A2.*
- *Se han redactado las bases para la elaboración del Proyecto Curricular del euskaltegi.*



Helduen Alfabet. Berreuskalduntzerako Erakun-HABE  
Instituto Alfabet. Reeuskaldunización Adultos-HABE

- On-line ikastaroak onartuak izan daitezten, euskaltegiek aurkeztu memoriei buruzko txosten arrazoituak egin dira.

## 2. MATERIALGINTZA-PROIEKTUAK ETA HOMOLOGAZIOA

- Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculum berriko A2 mailarako langaiak sortu, argitaratu eta merkaturatu dira.
- Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumeko B1 mailarako langaiak sortu, argitaratu eta merkaturatzeko kontrataziorako espedientea abian da.
- Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumeko B1 mailarako langaiak sortzeko lanen jarraipena burutu da: proposamenak aztertu eta egokitzapenak gauzatu eta lanen betetze-maila kudeatu.
- Helduen Euskalduntzearen Oinarrizko Curriculumeko B1 mailarako bideoak sortu eta argitaratzeko BAGOAZ egitasmoa garatu eta kontrataziorako espedientea burutu da.
- BAGOAZ saileko A1 eta A2 mailerako bideo eta audioak oinarri hartuta, ikastunitateak sortu eta IKASBIL atarian argitaratu dira
- BAGOAZ saileko sekuentzia didaktiko guztiak katalogatu dira HEOC oinarri hartuta eta katalogazio horren emaitza IRAKASBIL atarian argitaratu da bi formatutan: bilatzaile bidezkoan eta inprimatzekoan.
- TREBIÑU izeneko proiektua burutu da Euskadi irratiarekin elkarlanean, 95 kapitulu argitaratu eta horietan oinarritutako jardunbiko sekuentzia didaktikoak IKASBILen argitaratzeko.
- Beste komunikabideetatik hartutako testu, entzungai eta bideoak katalogatu eta didaktizatu dira IKASBIL atariaren bidez euskaltegiatiko ikasle eta irakasleen esku jartzeko.
- A2, B1 eta B2rako sekuentzia didaktikoak sortu eta IKASBIL atarian argitaratu dira.
- HABE aldizkaria online argitaratu da.
- Euskal literaturako irakurgai mailakatu eta didaktizatu on-line gida osatzen jarraitu da IKASBIL atarian.
- Euskaltegiatiko material didaktikoen gaineko aholkularitza bideratu da; materialak aztertu eta horiek HEOCera egokitzeko proposamenak egin.

## 3. IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA

- Euskaltegiatiko irakasleen prestakuntzarako ikastaro, mintegi eta hitzaldiak antolatu dira.

- *Se han elaborado informes valorativos en relación a las solicitudes hechas por los euskaltegis para impartir cursos on line.*

## 2. PROYECTO DE ELABORACIÓN Y HOMOLOGACIÓN DE MATERIALES

- *Se han creado, publicado y comercializado los materiales didácticos para el nivel A2 del nuevo Currículo Básico para la Euskaldunización de Adultos.*
- *Se está desarrollando el expediente de contratación relativa a la creación, publicación y comercialización de materiales didácticos para el nivel B1.*
- *Se ha llevado a cabo el seguimiento de los trabajos de creación de materiales didácticos del nivel B1 del Currículo básico para la euskaldunización de personas adultas: se han analizado las propuestas recibidas, se han formalizado las adecuaciones oportunas y se ha gestionado el nivel de cumplimiento de las tareas asignadas.*
- *Se ha desarrollado y concluido el expediente relativo al proyecto BAGOAZ, elaborando y publicando videos correspondientes al nivel B1 del Currículo básico para la euskaldunización de personas adultas*
- *Se han creado y publicado en el portal IKASBIL unidades didácticas basadas en el material BAGOAZ en los niveles A1 y A2.*
- *Se han catalogado todas las secuencias didácticas del programa BAGOAZ, tomando como referencia los criterios del HEOC y se han publicado en el portal IRAKASBIL en dos formatos diferenciados: en modo "búsqueda" y en modo "imprimir".*
- *En colaboración con EUSKADI IRRATIA se ha elaborado el proyecto "TREBIÑU", publicándose 95 capítulos y sus correspondientes secuencias didácticas para el modelo de aprendizaje semipresencial en el portal IKASBIL.*
- *Se han seleccionado, y catalogado con fines didácticos textos, audios y videos de otros medios de comunicación para que puedan ser usados por profesores y el alumnado de los euskaltegis desde el portal IKASBIL.*
- *Se han creado y publicado secuencias didácticas para los niveles A2, B1 y B2 en el portal IKASBIL.*
- *Se ha publicado la revista online HABE.*
- *Se ha dado continuidad a la guía de textos literarios catalogados por nivel y tareas didácticas en el portal IKASBIL.*
- *Se ha asesorado a los euskaltegis en relación a la elaboración de materiales didácticos y su adecuación al HEOC, analizando dichos materiales y formulando propuestas de innovación.*

## 3. FORMACIÓN DEL PROFESORADO

- *Se han organizado cursos, seminarios y conferencias formativas destinados al profesorado de los euskaltegis.*



Helduen Alfabet. Berreuskalduntzerako Erakun-HABE  
Instituto Alfabet. Reeuskaldunización Adultos-HABE

- Euskaltegiatako zuzendaritza-taldeen prestakuntzarako ikastaro, mintegi eta hitzaldiak antolatu dira.
- HABEren euskalduntze-mailak egiaztatzen diharduten aztertzaileen irizpideak bateratzeko saioak burutu dira.
- 4. mailan diharduten irakasleentzat gaikuntza ikastaroa antolatu eta burutu da.
- EHUKo Uda Ikastaroen barruan didaktika-ikastaro bat antolatu da.
- IRAKASBIL atarian HIZPIDE aldizkariro hemeroteca osoa argitaratu da, artikulua guztien bilduma indexatuta sortuta.
- HIZPIDE aldizkariaren onlineko aldi berriari ekin zaio, aurrerantzean e-Hizpide izango dena. Horretarako beharrezko diseinu, kontratazio eta prozedura bibliografikoak burutu dira.
- Irakasleen etengabeko prestakuntzarako on-line modulu berriak diseinatu dira. Lehenetsua izan dute Curriculumeko mailen gainekoak.
- IKANOS proiektuan parte hartu da, euskaltegiatako irakasleriaren gaitasun digitalak ezagutzeko inkesta egokituz eta gauzatzean lagunduz.

#### 4. ARGITALPENAK

- HABE aldizkaria on-line argitaratu da IKASBILen, ikasleei eduki egoki eta malgua eskainiz eta elkarreragina sustatuz.
- e-Hizpide aldizkariaren bi ale argitaratu dira; liburu bat, Itzulpen Sailaren barruan; eta hogeit bideo-ale, Irakasleen Formaziorako bideo-sailaren baitan. Horiek guztiak irakasleen prestakuntzara zuzenduta.
- Irakasleen formakuntzarako zein ikasleei zuzendutako argitalpenak plazaratu dira.

#### 5. ONDARE BIBLIOGRAFIKOA ZABALDU ETA LIBURUTEGIKO ZERBITZUAK HEDATU

- Ondare bibliografikoaren zabalkuntzarekin jarraitzeko 1.625 liburu berri erosi dira.
- Katalogoa elikatu da 1.945 erregistro/ale berrirekin.
- ALERTAK egitasmoaren inguruan 127 aldizkaritako 569 artikulua bidali dira PDF formatuan.
- Ereiten Kultur Zerbitzuak 12.000 erregistro birkatalogatu ditu.
- Eibarko Juan San Martín Liburutegiarekin batera ELEGUNEA izeneko webgunea landu da hizkuntzak ikasteko Interneteko baliabideak bildu eta Sareko erabiltzaileen eskura jartzeko.
- DIALNET datu-basea elikatu da iaz sinatutako hitzarmenaren ondorioz konprometitutako aldizkariaren informazioa.

- *Se han organizado cursos, seminarios y conferencias formativas destinados a directivos de los euskaltegis.*
- *Se han organizado sesiones de unificación de criterios dirigidas a examinadores de las pruebas de acreditación de niveles de HABE.*
- *Se ha organizado un curso de capacitación lingüística y pedagógica para profesores del 4. nivel.*
- *Se ha organizado un curso de didáctica dentro de los Cursos de Verano de la UPV.*
- *Se ha publicado en el portal IRAKASBIL la hemeroteca completa de la revista HIZPIDE, creando la colección virtual con la indexación de todos los artículos publicados.*
- *Se ha iniciado la nueva fase de la revista HIZPIDE online: e-Hizpide, para lo que se ha realizado un nuevo diseño y creado un nuevo acceso bibliográfico.*
- *Se han diseñado nuevos módulos on-line para la formación continua del profesorado. Han tenido prioridad los módulos acerca de los niveles del Currículum.*
- *Se ha participado en el proyecto IKANOS, adaptando la encuesta para conocer las habilidades digitales del profesorado de los euskaltegis.*

#### 4. PUBLICACIONES

- *Se ha publicado la revista HABE on-line en IKASBIL, con objeto de ofrecer al alumnado contenidos adecuados, flexibles e interactivos.*
- *Se han publicado dos números de la revista e-Hizpide; un volumen dentro de la colección Itzulpen Saila; y veinte vídeos en la colección Irakasleen Formaziorako bideo-saila. Todos ellos dirigidos a la formación del profesorado.*
- *Se han editado publicaciones dirigidas tanto a la formación del profesorado como al alumnado.*

#### 5. AMPLIACIÓN DEL FONDO BIBLIOGRÁFICO Y DIFUSIÓN DE LOS SERVICIOS DE LA BIBLIOTECA

- *Se han adquirido 1.625 nuevos libros para continuar con la ampliación del fondo bibliográfico.*
- *Se ha alimentado el Catálogo con 1.945 nuevos registros/ejemplares.*
- *En torno al servicio ALERTAK, se han enviado un total de 569 artículos en formato PDF correspondientes a 127 revistas.*
- *Ereiten Kultur Zerbitzuak ha recatalogado 12.000 documentos.*
- *En colaboración con la biblioteca Juan San Martín de Eibar se ha elaborado el sitio web ELEGUNEA que reúne recursos de Internet para el aprendizaje de idiomas y se han puesto a disposición de la RED.*
- *Se ha alimentado la base de datos DIALNET con la información de las revistas acordadas en la firma del convenio del año anterior.*



- Liburutegiko bloga eta Twitter, Facebook eta Pinterst kontuak elikatu dira nobedade aukeratuen zabalkunde bideratzeko.

## 6. EUSKALTEGIEN ETA BESTELAKO ZENTRO HOMOLOGATUEN JARDUERAREN ERAKETA ETA JARRAIPENA

- Emandako laguntza ezarritako helburuak lortzeko erabili dela egiaztatzeko ikusketa-plana zabaldu da euskaltegi publiko nahiz pribatu guztietara. Orotara 126 ikusketa burutu dira.
- Hezkuntza eta Justizia Sailekin, eta IVAPekin, sinatutako hitzarmenei jarraiki, 10 irakasle, Justizia-Administratioko eta Administrazio-Orokorreko 490 langile eta funtzionario euskalduntzeko talde bereziak antolatu dira eta beste 641 funtzionariari autoikaskuntza zerbitzua eskaini zaie euskaltegietan. Beste 19 irakasle eta 1.467 herri-langileok heziketarako ohiko egitasmoak jarraitu dituzte.
- Bestelako hitzarmen edo Gestio-gomendioen arabera, beste zenbait Herri Administrazioiko eta enpresa publikoetako (Osakidetza, Ertzaintza) 254 langileei eskolak eskaini zaizkie.
- Euskalduntze-alfabetatzeko sektorearen jardura jakinarazteko eta horren matrikulazioa sustatzeko informazio eta sentsibilizazio-kanpaina egin da.

## 7. EUSKALDUNTZE-ALFABETATZEKO SEKTOREAREN FINANTZAZIOA

- Udal euskaltegientzat dirulaguntzen deialdia arautu eta esleitu egin da. Guztira 39 udal euskaltegi izan dira onuradunak.
- Euskaltegi pribatu eta autoikaskuntzarako zentroentzat dirulaguntzen deialdia arautu eta esleitu egin da. Guztira 58 euskaltegi pribatu eta 6 autoikaskuntzarako zentro izan dira onuradunak.
- Euskal Etxeentzat dirulaguntzen deialdia arautu eta esleitu egin da. Guztira 3 Federazio eta 28 Euskal Etxe izan dira onuradunak.
- FEVA (Federación de Entidades Vasco-Argentinas) erakundeari "Argentinan euskaraz" programa finantzatzeko laguntza izenduna onartu eta ordaindu zaio.
- Helduen euskara-irakaskuntzarako kurrikulumak finkatutako mailaren bat, edo baliokidea, gainditzen duten ikasleentzako 2016. ekitaldiko dirulaguntzen deialdia arautu eta esleitu egin da. Guztira 4.640 ikasle izan dira onuradunak.

## 8. IKAS-IRAKASPROZESUAREN JARRAIPENA ETA EBALUAZIOA

- Curriculumaren A1 eta A2 mailak egiaztatzeko hiru garai ezarri dira eta dagozkion agiriak banatzeari ekin zaio.

- *Se han alimentado el blog y la cuentas de Twitter, Facebook y Pinterest de la Biblioteca con vistas a la difusión de una selección de las novedades.*

## 6. ORDENACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LA ACTIVIDAD DE LOS EUSKALTEGIS Y DEMÁS CENTROS HOMOLOGADOS

- *Se ha extendido el programa de inspecciones a la totalidad de euskaltegis privados y públicos al objeto de comprobar la utilización de la ayuda concedida a los fines establecidos, totalizándose 126 inspecciones.*
- *De conformidad con los convenios firmados con los Departamentos de Educación y de Justicia, y con el IVAP, se han organizado grupos específicos de euskara para 10 profesores, 490 trabajadores y funcionarios de la Administración de Justicia y de la Administración General, y se han impartido cursos de autoaprendizaje a 641 funcionarios. Otros 19 profesores y 1.467 empleados públicos han seguido los planes ordinarios de formación.*
- *De conformidad con otros convenios o encomiendas de gestión, se han impartido cursos a 254 trabajadores de otras administraciones y empresas públicas (Osakidetza, Ertzaintza).*
- *Se ha hecho una campaña informativa y de sensibilización relativa a la divulgación de la actividad del sector de la euskaldunización-alfabetización y al fomento de la matriculación.*

## 7. FINANCIACIÓN DEL SECTOR DE LA EUSKALDUNIZACIÓN-ALFABETIZACIÓN

- *Se ha regulado y resuelto la convocatoria de ayudas a euskaltegis públicos. En total los beneficiarios han sido 39 euskaltegis municipales de la CAE.*
- *Se ha regulado y resuelto la convocatoria de ayudas a euskaltegis privados y centros de autoaprendizaje. En total los beneficiarios han sido 58 euskaltegis privados y 6 centros de autoaprendizaje.*
- *Se ha regulado y resuelto la convocatoria de ayudas a Centros Vascos-Euskal Etxeak. En total han sido 3 Federaciones y 28 Centros Vascos-Euskal Etxeak beneficiarios.*
- *Se ha concedido y abonado una subvención nominativa a la Federación de Entidades Vasco-Argentinas (FEVA) para la realización del programa "Argentina euskaraz".*
- *Se ha regulado y resuelto la convocatoria de ayudas del ejercicio 2016 a alumnos que superen alguno de los niveles del currículo de enseñanza del euskera a adultos, o equivalente. En total los beneficiarios han sido 4.640 alumnos.*

## 8. SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN DEL PROCESO DE ENSEÑANZA-APRENDIZAJE

- *Se han establecido tres periodos para la acreditación de los niveles A1 y A2 y se ha procedido a la expedición de los diplomas correspondientes.*



Helduen Alfabet. Berreuskalduntzerako Erakun-HABE  
Instituto Alfabet. Reeuskaldunización Adultos-HABE

- Curriculumaren beste lau mailak egiaztatzeko azterketen bi deialdi diseinatu eta burutu dira. Deialdian 14.212 azterketarik hartu du parte, mailakako banaketa izanik: 2.707 azterketari B1 mailan, 4.897 B2 mailan, 6.115 C1 mailan eta 493 C2 mailan.
  - Halaber, B1 eta B2 mailatan deialdi irekia diseinatu eta burutu da. Deialdian 1.282 azterketarik hartu du parte, 409 B1 mailan eta 873 B2 mailan.
  - B1, B2, C1 eta C2 mailak egiaztatzeko deialdian 557 aztertzaile eta 33 tutore aritu dira urteko ohiko deialdian.
  - Euskal Etxeetako deialdi berezia gauzatu da eta 38 azterketarik hartu du parte (Madril, 30 eta Bartzelona, 8).
  - Jarraipen-sistema bat eratu da A1 eta A2 mailen egiaztapenari begira. Horren arabera, ikasleen ebaluazio jarraitua lagun, ebaluazio-jarduerak jaso eta hainbat parametroren arabera aztertu dira.
  - Kontuan hartuta, azterketari-populazio osoan bideratu dela zuzenketa bikoitza; Kappa indizeak, aztertzaileen arteko adostasun-mailak kalkulatzeko aplikazio-atala diseinatu eta Q87 aplikazio nagusiaren baitan lekutu da, adostasun-mailak aztertzaileen artekoak nahiz aztertzaile bakoitzaren eta tutore bakoitzak onetsitako emaitzen artekoen indizeak kalkulatu.
  - 2014ko LEParen baitan Eusko Irratiarekin lankidetzan aritu da, 72 hautagairen ebaluazioa burutuz.
  - Egiaztatze-prozesuetan lankidetzan aritu da HAEE/IVAPekin eta Osakidetzarekin (bina deialdian, 12 aztertzaile, idazmeneko probak zuzendu eta mintzamenekoak burutzen).
  - Euskaltegi bakoitzeko ikasleak HABEren egiaztatze gintzan izandako emaitzak landu dira.
- *Se han diseñado las pruebas relativas a los cuatro restantes niveles y se han materializado las correspondientes convocatorias en las que han participado 14.212 examinandos: 2.707 en el nivel B1; 4.897 en el B2; 6.115 en el C1; y 493 en el C2.*
  - *Asimismo, se ha procedido a la convocatoria abierta para la acreditación de los niveles B1 y B2 en la que han participado 1.282 examinandos: 409 en el nivel B1 y 873 en el B2.*
  - *En las convocatorias ordinarias para la acreditación de los niveles B1, B2, C1 y C2, han participado 557 examinadores y 33 tutores.*
  - *Se ha realizado la convocatoria extraordinaria de la Casas Vascas en la que se han matriculado 38 examinandos (Madrid, 30 y Barcelona, 8).*
  - *Se ha establecido un sistema de seguimiento y análisis del rendimiento de los alumnos que optan a la acreditación de los niveles A1 y A2 recogiendo muestras del rendimiento reflejado en la evaluación continua en el aula.*
  - *Teniendo en cuenta que la totalidad de los examinandos ha participado en un sistema de corrección doble, se diseñó un módulo específico, dentro de la aplicación Q87, a fin de calcular los niveles de concordancia (índice Kappa) entre examinadores. Se han calculado dos índices: inter examinadores y examinador-tutor.*
  - *Se ha colaborado con Eusko Irratia en la OPE de 2014, realizando la evaluación de 72 aspirantes.*
  - *Se ha colaborado con HAEE/IVAP y Osakidetza en procesos de acreditación (dos convocatorias de cada institución, 12 examinadores, corrección y calificación de pruebas de expresión escrita y expresión oral).*
  - *Se ha realizado el análisis de los resultados obtenidos en las pruebas de acreditación por cada euskaltegi.*

## 9. TEKNOLOGIA BERRIEZ BALIATUZ, ETENGABEKO HOBEEKUNTZA SUSTATU EUSKARAREN IRAKASKUNTZAN

- Boga ikasmaterialen 1, 2, 3 ikastaroak teknologia berrietan erabili ahal izateko bertsio berria aztertu eta balioetsi da lizentziak eskuratu ahal izateko.
- EJI Erek elkarlanean IKASTEN plataformaren Moodle 2,7,4 bertsiotik Moodle 2.9 bertsiorako migrazioa burutu da.
- IKASBILeko ikasteko dokumentu didaktizatuen bankua osatu da 450 entzungai, irakurgai eta bideo berri eskainiz. Gainera, 255 jarduera didaktiko berri sortu dira.
- IKASTEN autoikaskuntza plataforma kudeatu da. 9.000 erabiltzaileen (ikasle eta irakasle) lineako jarduera zaindu eta beharrezko aholkularitza eta formazio lana egin da.
- IKASTEN autoikaskuntza plataforman 44 euskaltegiri 740 ikastaro online emateko azpiegitura eman eta horren kudeaketa burutu da.

## 9. APROVECHAMIENTO DE LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS PARA LA MEJORA CONTINUA EN LA ENSEÑANZA DEL EUSKERA

- *Se ha analizado y valorado la nueva versión de los cursos Boga 1, 2, y 3 para poder ser utilizado en terminales de pantalla táctil, tablet y teléfonos con el objetivo de adquirir nuevas licencias.*
- *En colaboración con EJI se ha llevado a cabo la migración de la plataforma IKASTEN desde Moodle 2.,7,4 a Moodle 2.9.*
- *Se ha alimentado el banco de documentos didactizados de IKASBIL con 450 elementos de audio, pasajes de lectura y videos. Además, se han creado 255 nuevas tareas didácticas.*
- *Se ha administrado la plataforma de aprendizaje telemático IKASTEN: gestión y asistencia para la actividad de 9.000 usuarios (profesores y alumnos), formación y servicio de consultoría.*
- *Se ha dado soporte e infraestructura a 44 euskaltegis para impartir 740 cursos on line en la plataforma IKASTEN.*



Helduen Alfabet. Berreuskalduntzerako Erakun-HABE  
Instituto Alfabet. Reeuskaldunización Adultos-HABE

- IKASTEN autoikaskuntza plataforman 41 Euskal Etxeei 90 ikastaro online emateko azpiegitura eman eta horren kudeaketa burutu da.
- IKASTEN autoikaskuntza plataforman Hezkuntza Sailako 5 Hizkuntza Eskola eta bigarren mailako ikastetxeei Boga ikastaroak emateko azpiegitura eman eta horren kudeaketa burutu da.
- IKASTEN autoikaskuntza plataforman Etxepare Institutuaren 29 lektoregoko Boga ikastaroak emateko azpiegitura eman eta horren kudeaketa burutu da.
- IKASTEN autoikaskuntza plataforman 44 euskaltegi 150 Boga ikastaro online emateko azpiegitura eman eta horren kudeaketa burutu da.
- HABE.EUSKADI.NET eta IREKIA atarietan informazio, albiste eta deialdi berriak argitaratu dira. Gainera berrikuntzak egin dira diseinu eta nabigazio-eskeman erabilera errazteko.
- IKASBIL eta IKASTEN atarietan jarduera didaktikoak argitaratzeko beharrezko ariketa-sortzailea kontratatzeke espedientea burutu da.
- Facebook, Twitter eta Google+ sare sozialetan IKASBIL atariko material didaktikoa eta albisteak zabaldu dira. Gainera, bertako jarraitzaileekin harremanak sakondu dira.
- IKASBIL eta IKASTEN atarien erabiltzaile diren euskaltegi eta herritarrei arreta-zerbitzua eman zaie.
- Trebiñu irrati-nobelaren 95 atalak argitaratu dira Ikasbil atarian.
- Ikasbil argitaratu dira 20 sekuentzia didaktiko berri Jon eta Jone irrati-nobelaren atal berrietan oinarrituta. Sekuentzia bakoitza 10 bat ariketaz dago osatua eta jardunbiko eredu erabiltzeko prestatuta daude.
- Euskaltegien esku jarri dira Aisa, Murgilduz, Dendaketan eta Primeran A2 lineako ikastaroak IKASTEN plataforma bidez eskaini dira modu irekian. Gainera, ikastaro hauek euskaltegiko irakasleen esku jarri dira jarraipena egin dezaten. Gainera, ikastaro hauen aldaera irekia argitaratu da ikasleek modu askean erabili ahal izateko.
- IDITE lexiko-egiaztatzailea erabiltzeko kontratua egin da UZEI enpresarekin. Zerbitzu horretan berrikuntzak ezarri dira HABE erakundeak lexiko hiztegi berezitua izateko.
- IRAKASBIL irakasleentzako atarian egokitzapen informatiko berriak burutu dira IKASTEN plataforman.
- IRAKASBIL ataria edukiz hornitzeko digitalizazio, katalogazio eta argitalpenak burutu dira, bai Hizpide aldizkari artikuluak, bai Irakasleen Formakuntza bideo saileko bideoak ere.
- Euskaltzaindiarekin sinatuta akordioaren baitan, HABEK sortutako argitalpen-corpora Euskaltzaindiaren esku jartzeko lanak burutu dira.
- Se ha dado soporte e infraestructura a 41 Euskal Etxeas para impartir 90 cursos on line en la plataforma IKASTEN.
- Se ha dado soporte e infraestructura a 5 escuelas de idiomas y centros de secundaria del Departamento de Educación para impartir cursos de Boga en la plataforma IKASTEN.
- Se ha dado soporte e infraestructura a 29 cursos Boga del Instituto Etxepare en las universidades por medio de la plataforma IKASTEN.
- Se ha dado soporte e infraestructura a 44 euskaltegis para impartir 150 cursos Boga en la plataforma IKASTEN.
- Se han publicado en los portales HABE.EUSKADI.NET e IREKIA novedades, información, noticias de interés y convocatorias. Además, se han llevado a cabo modificaciones en el esquema de navegación para facilitar su uso.
- Se ha llevado a cabo el expediente de contratación del servicio de creación de ejercicios para IKASBIL e IKASTEN.
- Se ha difundido contenido didáctico y noticias de IKASBIL en las redes sociales Facebook, Twitter y Google+. Se ha profundizado también en las relaciones con los seguidores de estas redes sociales.
- Se ha dado ayuda técnica e información de los portales IKASBIL e IKASTEN a los euskaltegis usuarios de dichas plataformas así como a particulares.
- Se han publicado en el portal Ikasbil, 95 capítulos de la radionovela Trebiñu.
- Se han creado y publicado 20 secuencias didácticas basadas en los capítulos de la radionovela Jon eta Jone. Cada una de estas secuencias contiene unos 10 ejercicios para el uso en el modelo de aprendizaje semipresencial.
- Se han puesto a disposición de los euskaltegis los cursos basados en los materiales didácticos Aisa , Murgilduz, Dendaketan y Primeran A2 para que los profesores de estos centros puedan hacer el seguimiento de los alumnos. Se han publicado versiones abiertas de estos cursos para el uso autónomo de los alumnos.
- IDITE verificador de léxico en euskera. Se ha firmado el contrato de uso de ese servicio con la empresa UZEI. Se han implementado mejoras en el servicio para contar con una base lexical propia de HABE.
- Se ha desarrollado la adecuación informática de la plataforma IKASTEN para poder crear el portal IRAKASBIL.
- Se han llevado a cabo procesos de digitalización, catalogación y publicación en el portal IRAKASBIL de los artículos de la revista Hizpide y de los videos de la sección de formación de profesores.
- Dentro del marco de colaboración entre HABE y Euskaltzaindia, se ha puesto a disposición de Euskaltzaindia el corpus de las publicaciones de HABE.



Helduen Alfabet. Berreuskalduntzerako Erakun-HABE  
Instituto Alfabet. Reeskaldunización Adultos-HABE

- Udal euskaltegietako irakasleen hautaketako epaimahaietan HABEren izenean parte hartu da, probak diseinatuz eta hautagaien lanak baloratuz.
- Jardunbiko ereduak sakontzeko, Ikasbil atarian sekuentzia didaktiko berriak eskaini zaizkie euskaltegietako irakasleei.
- Aisa ikastaro irekiaren berrikuntza informatikoa burutu da teknologia berrietara hobeki egokitzeko.
- BOGA langai didaktikoen eguneratze informatikoari ekiteko beharrezko azterketa eta balioztatze-lanak egin dira.
- *Se ha tomado parte en el tribunal de selección de profesores de los euskaltegis municipales en nombre de HABE, redactando las pruebas y valorando los trabajos realizados por los candidatos.*
- *Se han creado y publicado en Ikasbil unidades modelo que combinan el aprendizaje presencial con el aprendizaje a distancia basados en las nuevas tecnologías.*
- *Se ha procedido a la renovación informática del curso abierto AISA.*
- *Se ha procedido al análisis y valoración de la renovación informática del material didáctico Boga.*